

**D**

- Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
- Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
- In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

**GB**

- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
- In case of missing part(s) please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
- Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

**F**

- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
- Si une pièce manquait dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
- Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisée pour le montage.

**NL**

- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
- Indien onverhoop een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, geleeve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
- Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.



**492  
EXPERT**

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosages.

Colle liquide en bouteille plastique avec une buse verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doserbuisje om nauwkeurig te kunnen.



**688  
Spezial-Seitenschneider**  
zum griffreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen. Spitze 48° abgewinkelt. Nur für Polystyrol geeignet.

**Special side cutter**  
for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Tip angel 48°. Only suitable for polystyrene.

**Pince coupante spéciale**  
pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Pointe coulée à 48°. Uniquement appropriée pour le polystyrène.

**Speciale zijkniptang**  
voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Hoek snijvlakken 48°. Alleen geschikt voor polystyrol.



<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	<input type="checkbox"/> 1	1	x	<input type="checkbox"/> 4	1	x	<input type="checkbox"/> 7	1	x
<b>Contents</b>	Sprues	<input type="checkbox"/> 2	1	x	<input type="checkbox"/> 5	1	x	<input type="checkbox"/> 40	1	x
<b>Contenu</b>	Moulages	<input type="checkbox"/> 3	1	x	<input type="checkbox"/> 6	1	x	<input type="checkbox"/> 901	1	x
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	<input type="checkbox"/> 3	1	x	<input type="checkbox"/> 6	1	x	<input type="checkbox"/> 901	1	x

## 2 Fensterfolie

Schnittmusterfolie für Fenster (Gitter) von Trägermaterial abziehen und auf die Fensterfolie mit gleicher Größeblasenfrei aufbringen (**ohne Klebstoff!**).

Die benötigten Fenster (Gitter) werden ausgeschnitten und **ohne Schnittmusterfolie** auf die Rückseite der Fensterrahmen geklebt (Position laut Anleitung).

### Window foil

Pull off pattern sheet for windows (grates) from carrier and apply it, bubble-free, to the window foil of the same size (**without any glue**).

Cut out the required windows (grates) and glue them to the rear side of the window frame **without pattern sheet** (position as to instructions).

### Feuille fenêtre

Retirer la feuille matrice pour fenêtre (grille) du matériel support et l'appliquer sur la feuille-fenêtre de même dimension sans que des bulles ne se produisent (**sans colle**).

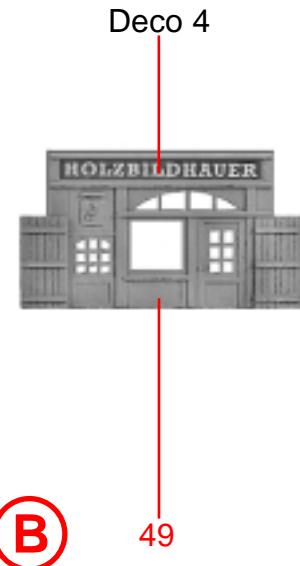
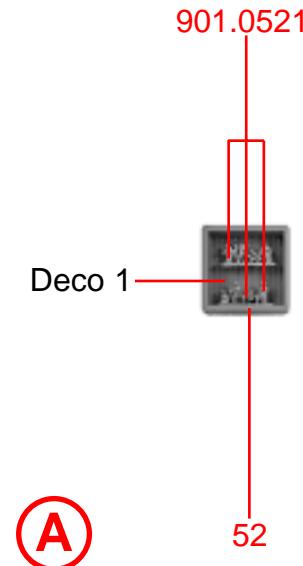
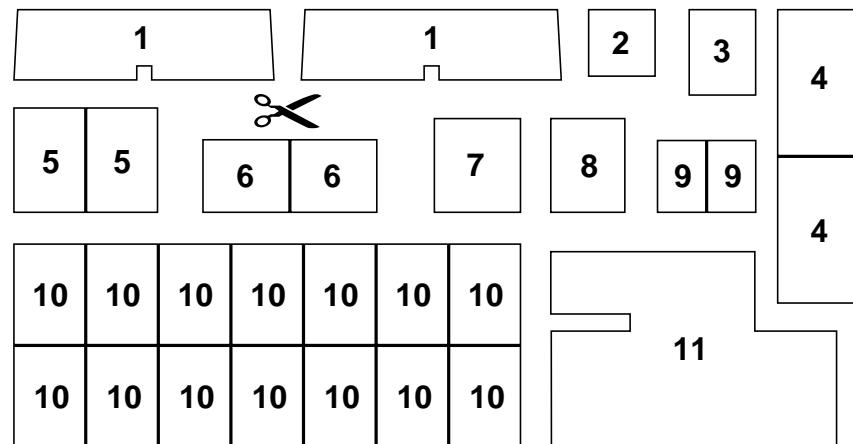
Découper le nombre de fenêtres (grilles) nécessaires et les coller **sans la feuille** modèle sur l'arrière des dormants (position selon instructions).

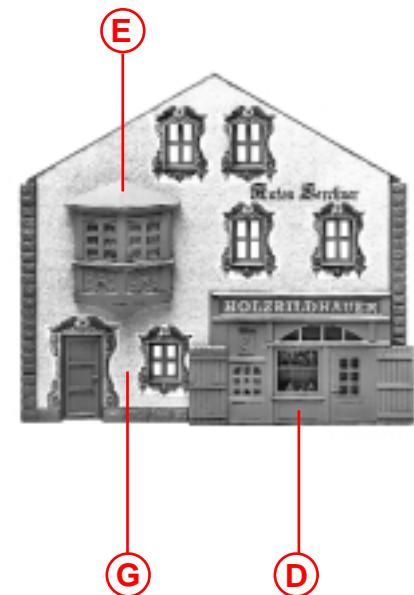
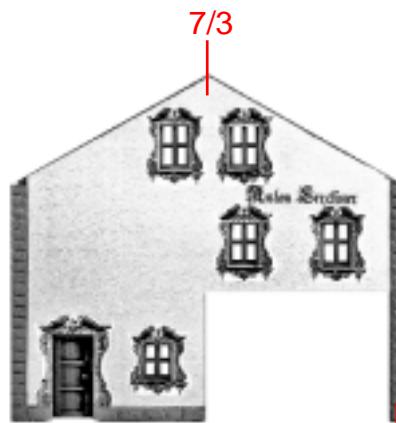
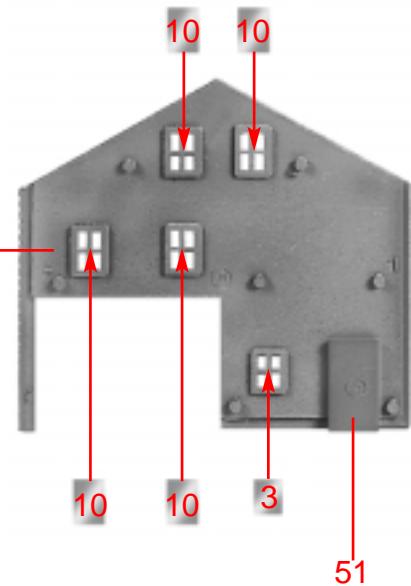
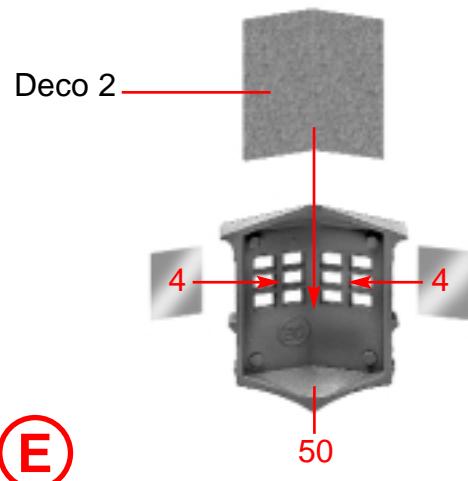
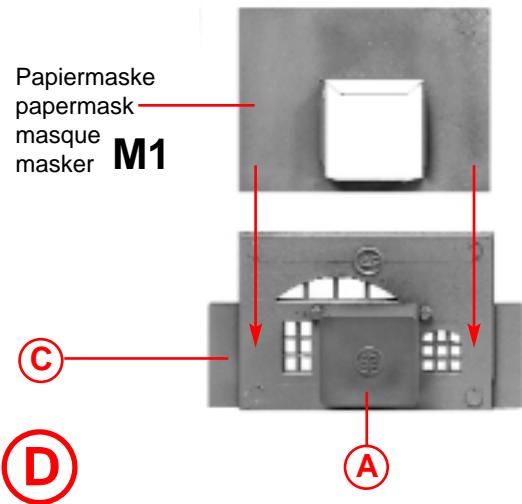
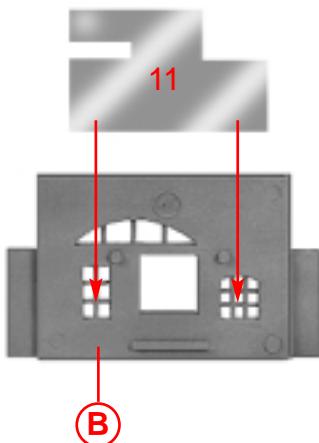
### Raam folie

Knippatroonfolie voor de ramen (tralies) van schutblad afhalen en zonder blaasjes op het raam folie van dezelfde grootte aanbrengen (**niet lijm!**).

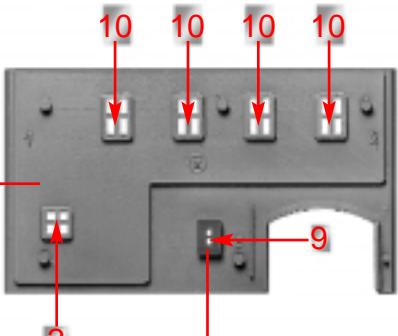
De benodigde ramen (tralies) worden uitgeknippt en **zonder de knippatroonfolie** op de achterzijde van de raamkozijnen gelijmd (positie volgens handleiding).

### FALLER Fensterschnittmuster HO-281

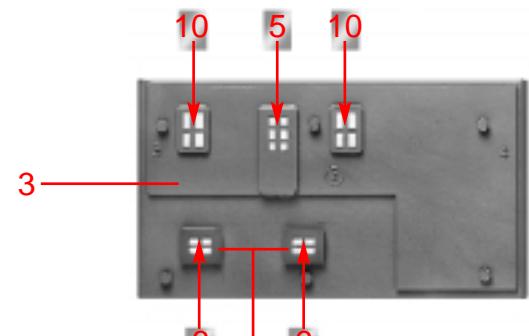




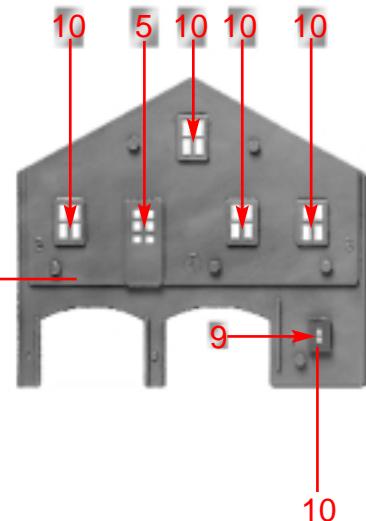
4



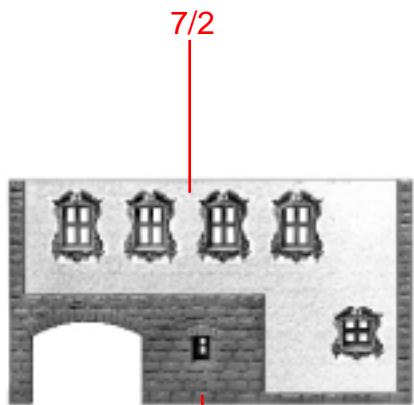
(I)



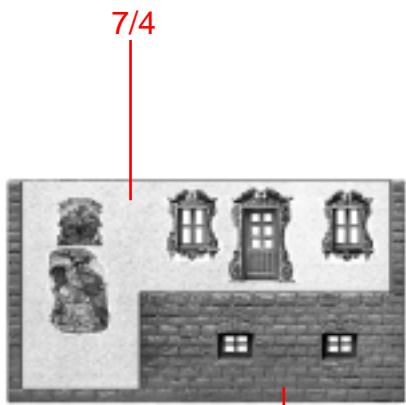
(K)



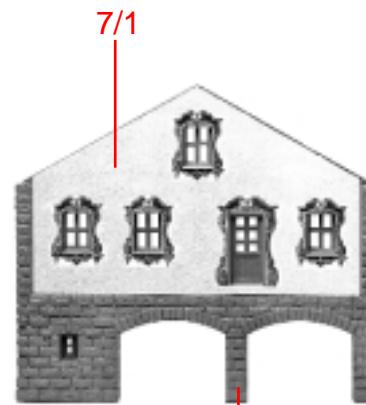
(M)



(J)

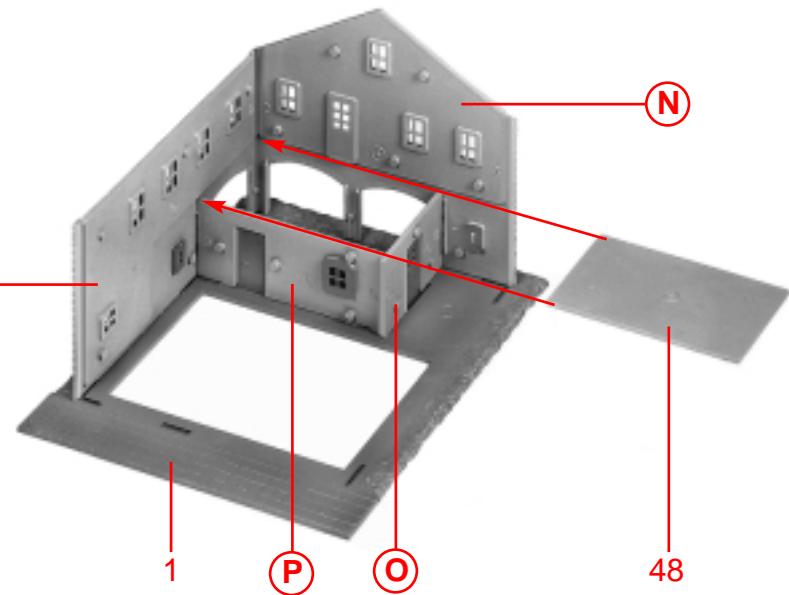
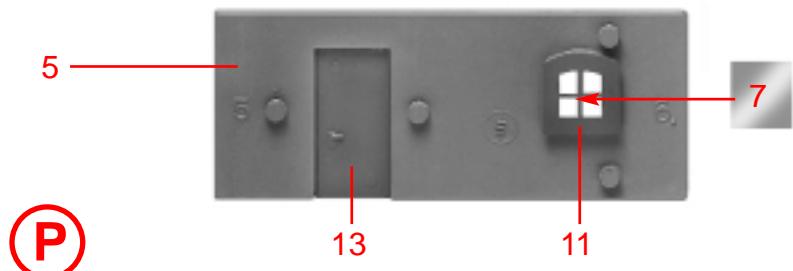
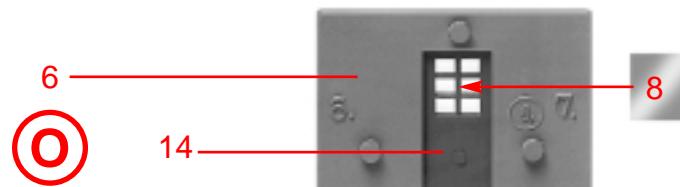


(L)



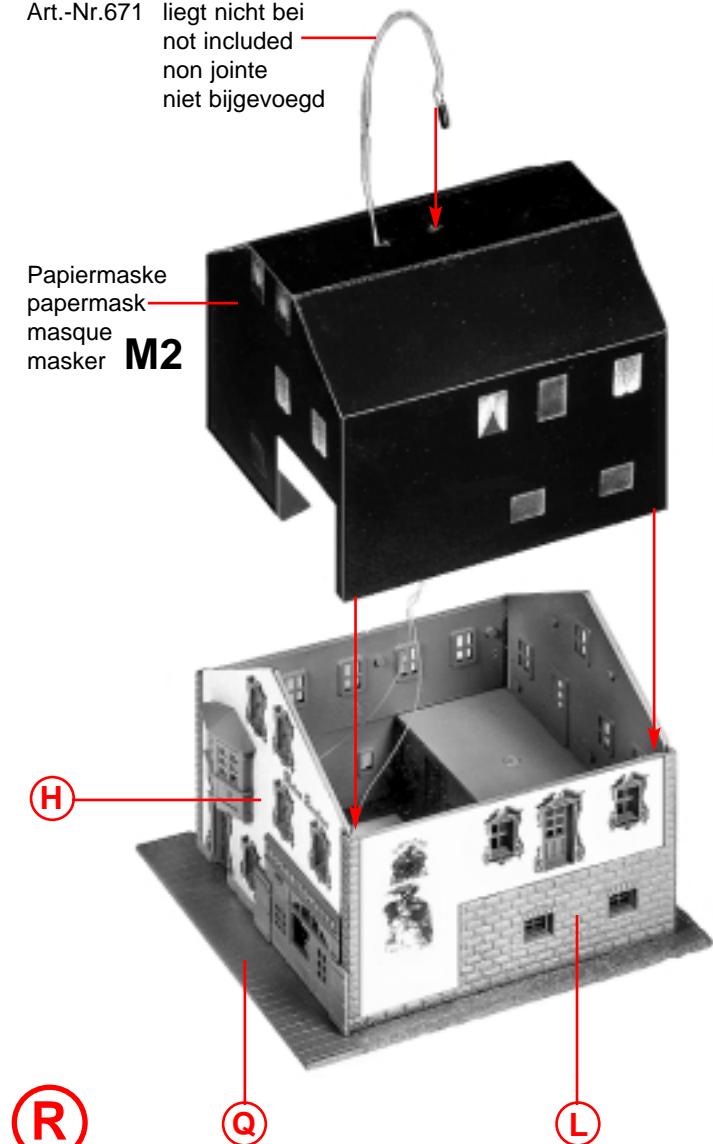
(N)

(M)

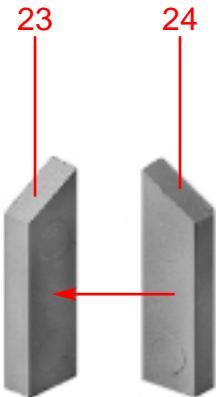


Art.-Nr.671 liegt nicht bei  
not included  
non jointe  
niet bijgevoegd

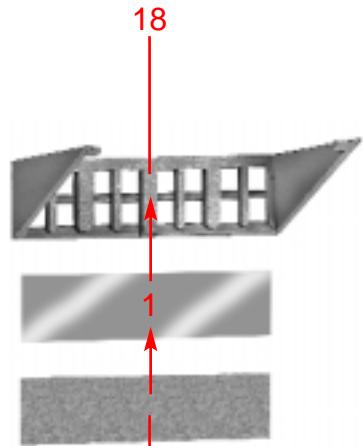
Papiermaske  
papermask  
masque  
masker **M2**



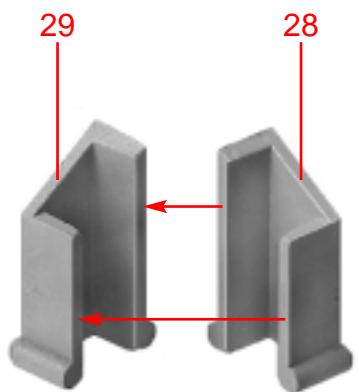
**6**



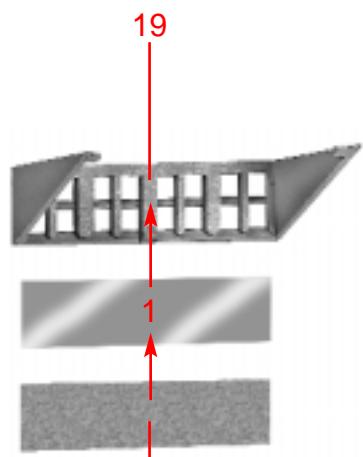
**(S)**



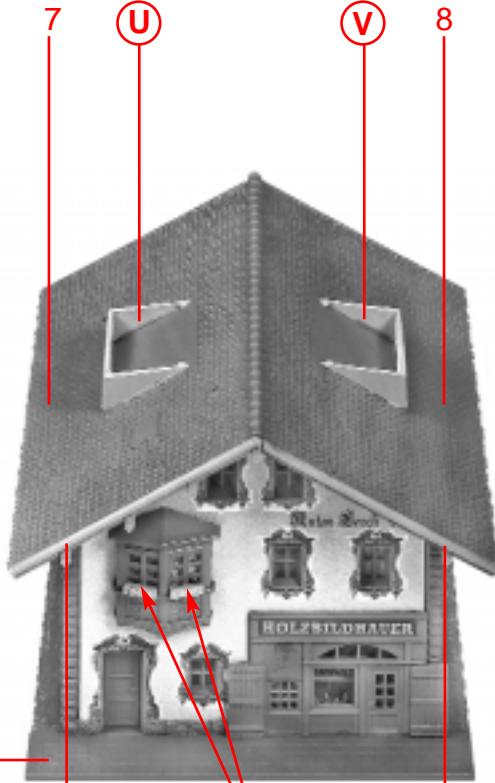
**(U)**



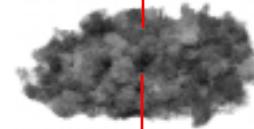
**(T)**



**(V)**

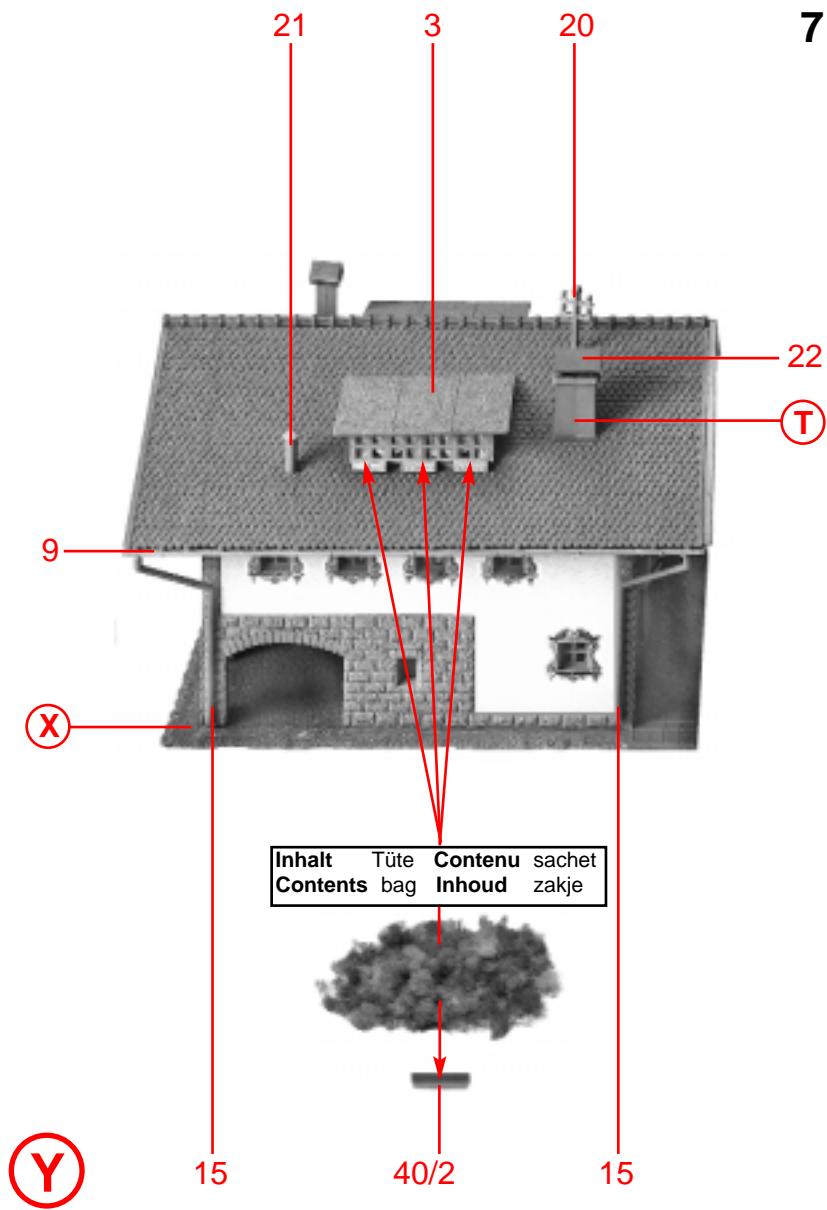
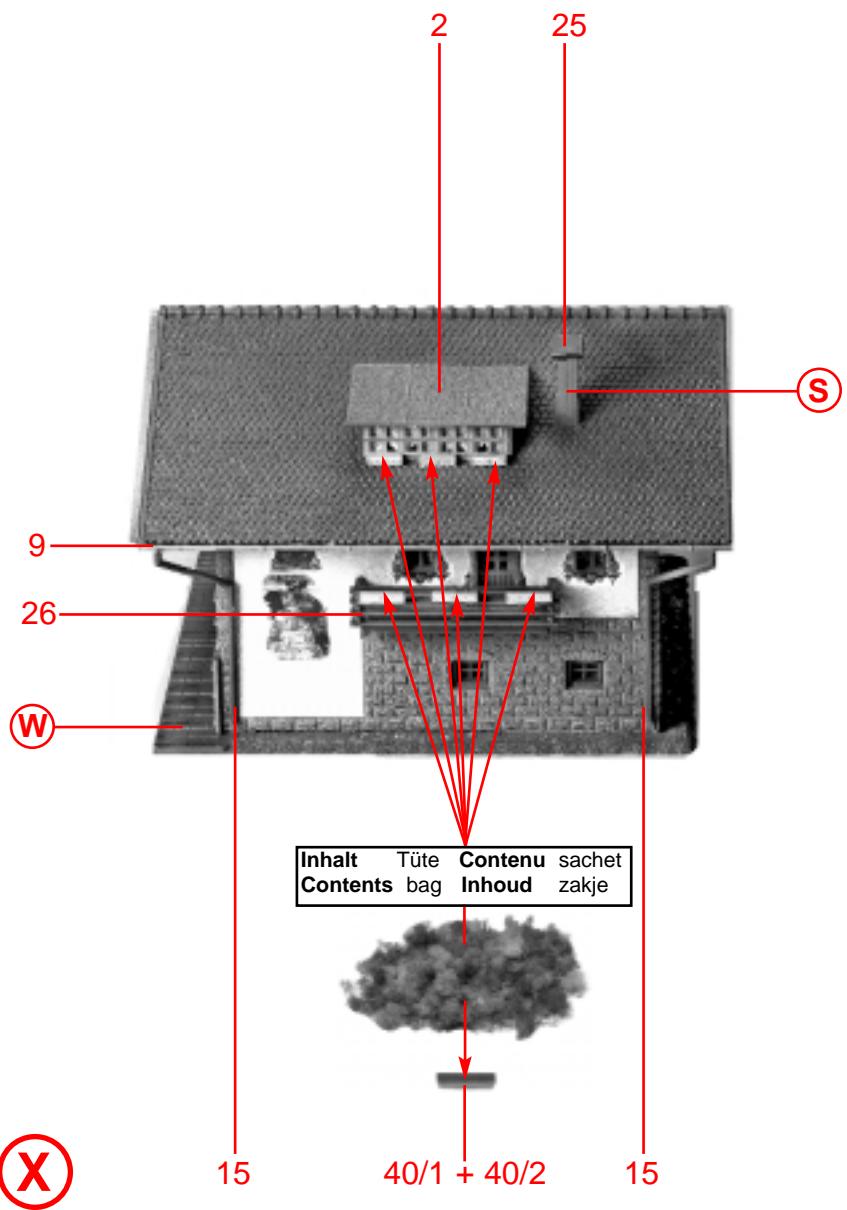


**(W)**

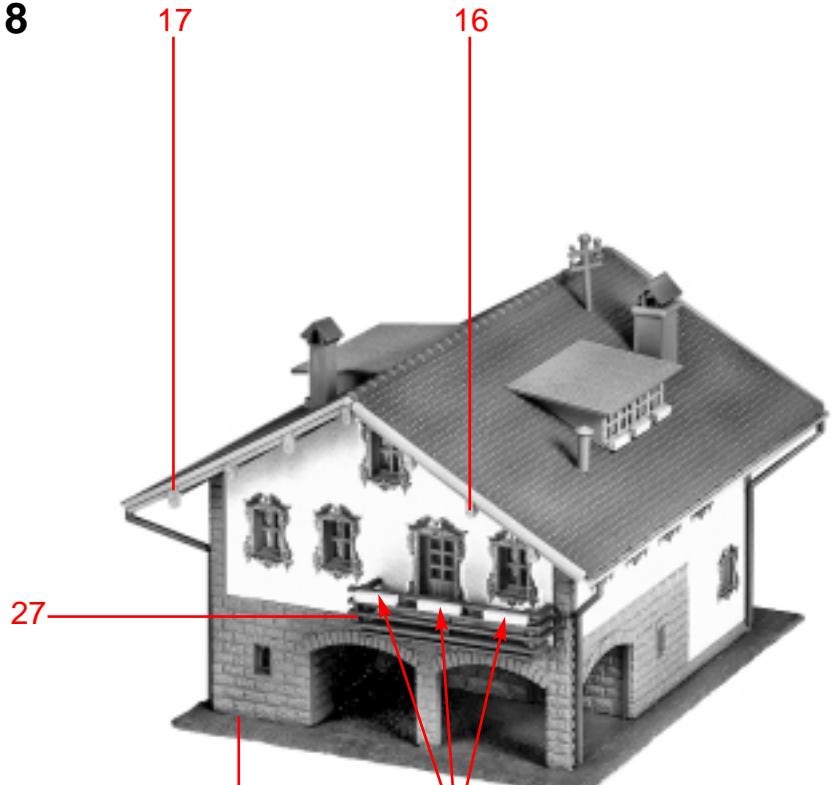


40/2

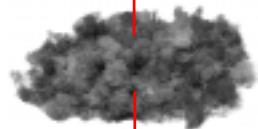
16



8



Inhalt  
Contents  
Tüte  
bag  
Contenu  
Inhoud  
sachet  
zakje



40/1

(Z)

(Y)

(a)

(z)

